

PEDIDO DE ENTRADA EM MOÇAMBIQUE
REQUEST FOR ENTRY VISA TO MOZAMBIQUE

REGIÃO Nº
VISTO Nº
DATA DE EMISSÃO
/20
DATA DE VALIDADE
/20

PREENCHA COM LETRA LEGÍVEL
FILL IN WITH READABLE LETTERS

TEMPORÁRIA
Temporary

UMA ENTRADA
Single entry

MÚLTIPLAS ENTRADAS
Multiple entries

RESERVADO AOS SERVIÇOS/ For official use

希望のビザのタイプを選択
Choose a preferred visa type

NOME/Given name
Taro 名のみ記入

APELIDO/Family name
Yamada 姓のみ記入

NOME DE SOLTEIRA/Maiden name
旧姓がある方は旧姓を記入

PAÍS E LOCAL DE NASCIMENTO/Country and place of birth
Tokyo-Japan 出生地を記入

DATA DE NASCIMENTO/
Date of birth 生年月日(日/月/年)
01/01/1980

SEXO/Sex 性別
M() F()
男 女

ESTADO CIVIL/Marital status
未婚/既婚/離婚/死別
Single/Married/Divorced/Widowed

NACIONALIDADE/Nationality
国籍
Japanese

Nº DE PASSAPOSTE/ Passport No.
パスポート番号
MZ0000000

DATA DE EMISSÃO DE PASSAPORTE/
Date of issue of passport
01/11/2017 パスポート有効期限(日/月/年)

DATA DE VALIDADE DE PASSAPORTE/
Date of expiry of passport
01/11/2027 パスポート有効期限(日/月/年)

NACIONALIDADE DE PASSAPORTE/
Nationality of passport
パスポート交付国
Japan

PROFISSÃO/Profession
Sales engineer 職業

CARGO QUE OCUPA/Position you hold
Division Director 役職

INSTITUIÇÃO, ORGANIZAÇÃO, OU EMPRESA ONDE TRABALHA/Institution, organization, or company you work for
ABC Corporation 就業先会社名

ENDEREÇO DA RESIDÊNCIA PERMANENTE/Address of the permanent residence
1-33-14 Sakura-shinmachi, Setagaya-ku, Tokyo 154-0015 JAPAN 本籍住所

Nº DE TELEFONE(Incluindo código de área)/
Telephone number(including area code)
+81-3-5760-6271 電話番号

CORREIO ELETRÔNICO/E-mail address
moz.consular@embamoc.jp Eメールアドレス

① ESTEVE ALGUMA VEZ EM MOÇAMBIQUE?/Have you ever been in Mozambique? SIM/Yes () NÃO/No ()
①モザンビークに行った事はありますか? ②モザンビークに居住した事はありますか? はい いいえ
② JÁ FOI RESIDENTE EM MOÇAMBIQUE?/Have you ever been a resident in Mozambique? SIM/Yes () NÃO/No ()

PORQUE SAIU DE MOÇAMBIQUE?/Why did you leave Mozambique? 帰国理由
Because I finished my business trip and I returned to my home in Japan.

DATA DE SAÍDA/Date of exit
25/06/2019 最終出国日(日/月/年)

INDIQUE AS INSTITUIÇÕES E EMPRESAS A QUE ESTEVE LIGADO NA ÚLTIMA VISITA EM MOÇAMBIQUE/
Mention the institutions and companies to which you were attached in your last visit to Mozambique.
DEF Corporation in Maputo City 前回モザンビークに渡航した際の関係先会社名など

O PREENCHIMENTO INCORRECTO OU INCOMPLETO IMPLICA RESPOSTA TARDIA, DEVOLUÇÃO OU INDEFERIMENTO DE SOLICITAÇÃO DE VISTO.
Filling in this form incompletely or incorrectly may result in delay, return or rejection of visa request.

DETALHE OS MOTIVOS DA ENTRADA EM MOÇAMBIQUE/ Give reasons for your entry in Mozambique in detail 渡航理由

Business --- To visit customers in Maputo and Pemba, and to have meetings for future business plans.

TEMPO DE ESTADIA EM MOÇAMBIQUE Length of stay in Mozambique	DATA DE ENTRADA Date of entry	DATA DE SAÍDA Date of exit
滞在期間 11 days	入国日 15 / 10 /2020	出国日 25 / 10 /2020

入出国を複数回予定している場合は入出国ごとの情報を記

FRONTEIRA DE ENTRADA/Entry border	FRONTEIRA DE SAÍDA/Exit border
入国場所 Maputo International Airport	出国場所 Maputo International Airport

NOME E ENDEREÇO DE HOSPEDAGEM EM MOÇAMBIQUE/Name and address of accomodation in Mozambique			
PROVÍNCIA/ Province 州	CIDADE/ City 市	NOME DE HOSPEDAGEM/ Name of accomodation 滞在宿泊先名	AVENIDA E RUA/ Avenue and street 通り名と番地
Maputo	Maputo	Hotel Mozambique	Avenida de Moçambique, 1
Cabo Delgado	Pemba	Hotel Mar de Mozambique	Rua de Moçambique, 11

FAMILIARES E AMIGOS RESIDENTES EM MOÇAMBIQUE/Relatives and friends living in Mozambique			
NOME COMPLETO/ Full name	NACIONALIDADE/ Nationality	PARENRESCO/ Relationship	ENDEREÇO E Nº DE TELEFONE/ Address and Phone Number
モザンビークにお住まいの家族・知人の氏名	その方の国籍	その方との関係	住所と電話番号
<u>居住・一時居住ビザ、家族・知人訪問ビザを申請する際に記入</u>			

RESERVADO AOS SELOS
Reserved for stamps

記入年月日(日/月/年) パスポートにあるものと同じ署名

DATA/Date 23 / 09 / 2020

ASSINATURA DO REQUERENTE DE VISTO / Signature of visa applicant

ASSINATURA RECONHECIDA POR SEMELHANÇA A EXISTENTE NO	
Nº	EMITIDO AOS / 20 em
Reservado aos serviços / For official use	Data de recepção / / 20
	Data de entrega / / 20
 / / 20